



Conserver et lire cette notice d'utilisation avant toute utilisation.

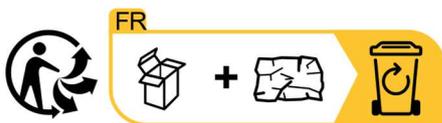
**PASSAT SAV**  
9, rue du Général Goutierre  
F-59610 FOURMIES  
Tél: 0033 (0)3 27 60 80 80  
E-Mail : info@passat.fr  
[www.passat.fr](http://www.passat.fr)

1. Lorsque vous remplissez cette bouillotte, n'utilisez pas d'eau bouillante et remplissez-la au maximum aux deux tiers de sa capacité. Tenez la bouillotte par le goulot en position verticale et remplissez-la lentement pour éviter les projections d'eau chaude.
2. Ne pas trop remplir complètement la bouillotte car elle pourrait éclater.
3. Expulsez l'air de la bouteille en l'abaissant avec précaution sur une surface plane jusqu'à ce que de l'eau apparaisse à l'ouverture. S'assurer que le goulot est vide. Visser le bouchon suffisamment pour qu'il n'y ait pas de fuite. Un serrage aux doigts est suffisant.
4. Ne remplissez pas la bouillotte avec de l'eau provenant du système d'eau chaude domestique car cela peut réduire considérablement la durée de vie de la bouillotte.
5. Évitez tout contact avec des surfaces chaudes.
6. Éviter tout contact avec de l'huile ou de la graisse.
7. Ne pas mettre la bouillotte en contact directe avec votre peau. Utilisez-la uniquement avec la housse fournie.
8. Ne pas s'exposer trop longtemps avec la bouillotte.
9. Lorsque la bouillotte n'est pas utilisée, l'égoutter complètement et la conserver, bouchon enlevé, dans un endroit sec et tempéré à l'abri de la lumière. Ne pas exposer à la lumière du soleil.
10. Ne rien placer sur le dessus de la bouillotte lors de l'usage ou lorsqu'elle est stockée.
11. Vérifier l'ensemble de la bouillotte, y compris le bouchon, pour détecter tout signe d'usure ou de détérioration avant de l'utiliser.
12. La bouillotte ne doit jamais être utilisée comme coussin ou être utilisée comme siège.
13. Ne pas chauffer au micro-ondes ou au four.
14. Ne pas utiliser sur une personne sensible à la chaleur.
15. Ne pas laisser à la portée des enfants.
16. Conservez ces instructions pour toute référence ultérieure.
17. La housse de votre bouillotte est lavable en machine à 30°.

1,8L     

Caoutchouc (Gummi). 100% polyester.

[www.myactiforme.fr](http://www.myactiforme.fr)



Diese Gebrauchsanleitung vor der Nutzung des Produkts lesen und aufbewahren.

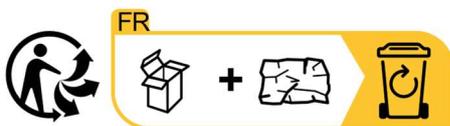
**BROSZIO&CO.**  
Ottensener Str. 1-5  
D-22525 Hamburg  
Tel: 0049 (0)40 54 72 92 0  
E-Mail: info@brozio.com  
[www.broszio.com](http://www.broszio.com)

1. Wenn Sie die Wärmflasche befüllen, verwenden Sie kein kochendes Wasser und füllen Sie sie höchstens zu zwei Dritteln ihres Fassungsvermögens. Halten Sie die Wärmflasche am Ausguss in aufrechter Position und füllen Sie sie langsam, damit kein heißes Wasser herausspritzt.
2. Füllen Sie die Wärmflasche nicht zu vollständig, da sie sonst platzen könnte.
3. Entlüften Sie die Wärmflasche, indem Sie sie vorsichtig auf eine ebene Fläche legen, bis Wasser an der Öffnung erscheint. Stellen Sie sicher, dass der Flaschenhals leer ist. Drehen Sie den Verschluss so weit ein, dass kein Leck entsteht. Ein manuelles Festdrehen ist ausreichend.
4. Füllen Sie die Wärmflasche nicht mit Wasser aus dem häuslichen Warmwassersystem, da dies die Lebensdauer der Wärmflasche erheblich verkürzen kann. Nutzen Sie kaltes Wasser und erwärmen es in einem Wasserkocher bzw. -kessel.
5. Vermeiden Sie den Kontakt mit heißen Oberflächen.
6. Vermeiden Sie den Kontakt mit Öl oder Fett.
7. Bringen Sie die Wärmflasche nicht in direkten Kontakt mit Ihrer Haut. Verwenden Sie sie nur mit dem mitgelieferten Bezug.
8. Setzen Sie die Wärmflasche nicht über längere Zeit der Sonne aus.
9. Wenn die Wärmflasche nicht verwendet wird, lassen Sie sie vollständig abtropfen und bewahren Sie sie mit abgenommenem Verschluss an einem trockenen, kühlen Ort auf, an dem sie vor Licht geschützt ist. Nicht dem Sonnenlicht aussetzen.
10. Stellen Sie während des Gebrauchs oder bei der Lagerung nichts auf die Oberseite der Wärmflasche.
11. Überprüfen Sie die gesamte Wärmflasche, einschließlich des Verschlusses, auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung, bevor Sie sie verwenden.
12. Die Wärmflasche darf niemals als Kissen verwendet oder als Sitzgelegenheit benutzt werden.
13. Nicht in der Mikrowelle oder im Backofen erhitzen.
14. Nicht bei hitzeempfindlichen Personen verwenden.
15. Nicht in Reichweite von Kindern aufbewahren.
16. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.
17. Der Bezug Ihrer Wärmflasche ist bei 30° in der Maschine waschbar.

1,8L     

Caoutchouc (Gummi). 100% polyester.

[www.myactiforme.fr](http://www.myactiforme.fr)



Bewaar en lees deze instructies voor gebruik.

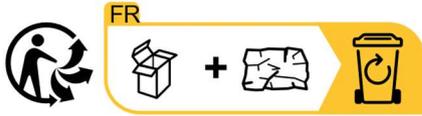
**PASSAT SAV**  
9, rue du Général Goutierre  
F-59610 FOURMIES  
Tél: 0033 (0)3 27 60 80 80  
E-Mail : info@passat.fr  
[www.passat.fr](http://www.passat.fr)

1. Gebruik voor het vullen van deze warmwaterkruik geen kokend water en vul de kruik voor maximaal tweederde. Houd de warmwaterkruik rechtop bij de tuit en vul hem langzaam om te voorkomen dat er heet water uit spat.
2. Vul de kruik niet te vol, want dan kan hij barsten.
3. Verwijder de lucht uit de fles door deze voorzichtig op een vlakke ondergrond te laten zakken totdat er water uit de opening komt. Zorg ervoor dat de hals leeg is. Draai de dop voldoende vast om lekkage te voorkomen. Vingerdicht is voldoende.
4. Vul de warmwaterkruik niet met water uit het warmwatersysteem voor huishoudelijk gebruik, omdat dit de levensduur van de warmwaterkruik aanzienlijk kan verkorten.
5. Vermijd contact met hete oppervlakken.
6. Vermijd contact met olie of vet.
7. Breng de warmwaterkruik niet in direct contact met uw huid. Gebruik hem alleen met de bijgeleverde hoes.
8. Stel uzelf niet overmatig bloot met de warmwaterkruik.
9. Als u de warmwaterkruik niet gebruikt, laat hem dan volledig leeglopen en bewaar hem met verwijderde dop op een droge, koele plaats uit de buurt van licht. Niet blootstellen aan direct zonlicht.
10. Plaats niets bovenop de waterkoker wanneer deze in gebruik of opgeborgen is.
11. Controleer voor gebruik de hele warmwaterkruik, inclusief de dop, op tekenen van slijtage of beschadiging.
12. De warmwaterkruik mag nooit als kussen of als zitplaats worden gebruikt.
13. Niet opwarmen in een magnetron of oven.
14. Niet gebruiken bij personen die gevoelig zijn voor warmte.
15. Buiten het bereik van kinderen houden.
16. Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.
17. De hoes van uw warmwaterkruik kan in de wasmachine gewassen worden op 30°.

1,8L     

Caoutchouc (Gummi). 100% polyester.

[www.myactiforme.fr](http://www.myactiforme.fr)



## EN – User manual

Keep and read these operating instructions before use.

**PASSAT SAV**  
9, rue du Général Goutierre  
F-59610 FOURMIES  
Tél: 0033 (0)3 27 60 80 80  
E-Mail : info@passat.fr  
[www.passat.fr](http://www.passat.fr)

1. When filling this hot-water bottle, do not use boiling water and fill it to no more than two-thirds of its capacity. Hold the hot-water bottle by the spout in an upright position and fill it slowly to avoid splashing hot water.
2. Do not overfill the hot water bottle, as it may burst.
3. Expel air from the bottle by carefully lowering it onto a flat surface until water appears at the opening. Make sure the neck is empty. Tighten the cap sufficiently to prevent leakage. Finger-tight is sufficient.
4. Do not fill the hot-water bottle with water from the domestic hot-water system, as this may considerably reduce the lifetime of the bottle.
5. Avoid contact with hot surfaces.
6. Avoid contact with oil or grease.
7. Do not put the hot water bottle in direct contact with your skin. Use only with the cover supplied.
8. Do not overexpose yourself with the hot water bottle.
9. When the hot water bottle is not in use, drain it completely and store it, with the cap removed, in a dry, temperate place away from light. Do not expose to direct sunlight.
10. Do not place anything on top of the kettle during use or storage.
11. Check the entire hot water bottle, including the cap, for signs of wear or damage before use.
12. The hot water bottle must never be used as a cushion or seat.
13. Do not heat in microwave or oven.
14. Do not use on anyone sensitive to heat.
15. Keep out of reach of children.
16. Keep these instructions for future reference.
17. The cover of your hot-water bottle is machine-washable at 30°.

1,8L     

Caoutchouc (Gummi). 100% polyester.

[www.myactiforme.fr](http://www.myactiforme.fr)

